

HfU[]gWk Yf`l bZU```]b`? UggY`. : ØbZ`Ä\ f][Yf
gh]fVh`bUWk `Ni gUa a Ybghc» `a]h
Dc`]nY]k U[Yb

9]b`ZØbZ`Ä\ f][Yf`ž b[Y`k i fXY`]b`? UggY``j cb`Y]bYa
Dc`]nY]k U[Yb`ØVYfZU`fYb`i bX`j YfghUfV``8]Y`l a gh`ÄbXY`XYg
hfU[]gWk Yb`l bZU``g`k YfXYb`i bhYfgi Wk`h`

HfU[]gWk Yf`l bZU```VYY]bZ`i ggh`X]Y
; Ya Y]bgWk UZh`]b`? UggY`

8Yf`gWk cW_]YfYbXY`J cfZU``žVY`]XYa`Y]b`ZØbZ`Ä\ f][Yf`ž b[Y`]b
? UggY``i a g`@YVYb`_Ua ž`\Uh`b]Wk`h`bi f`X]Y`VYhfcZZYbY` : Ua]]Yž
gcbXYfb`Ui Wk`X]Y [YgUa hY` ; Ya Y]bgWk UZh`ghUf`_ [YhfcZZYb``Gc`Wk`Y
hfU[]gWk Yb`9fY][b]ggY`fi ZYb`b]Wk`h`bi f`HfUi Yf`\Yfj cfžgcbXYfb
k YfZYb`Ui Wk`k]Wk`h][Y` : fU[Yb`ni f`G]Wk`Yf\Y]h`]a` GhfU» Ybj Yf_Y`f
Ui Z`

9]bnY`\Y]hYb`XYg`l bZU``g

5a`8cbbYfghU[UVYbX`j Yfgi Wk`hY`XYf`ž b[Yž`Y]bY`GhfU» Y`]b
? UggY`g`GhUXhhY`]ni`ØVYfei YfYbž`U`g`Yf`j cb`Y]bYa
GhfY]ZYbk U[Ybž`XYf`a`]h`U`_hj]YfhYb`6`Ui``]Wk`hYfb`i bX`G]fYbY
i bhYfk Y[g`k Ufž`YfZUggh`k i fXY``Hfchn`XYf`fUgWk`Yb`a`YX]n]b]gWk`Yb
J Yfgcf[i b[`i bX`XYa`HfUbgdcfh`]bg`? fUb`_Yb`Ui`g`Yf`U[`XUg`?]bX
gY]bYb`gWk`k YfYb`J Yf`Yhni b[Yb``8Yf`J cfZU```\Uh`Ui Wk`X]Y`Dc`]nY]
ni f`]bhYbg]j Yb`5b`U`mgY`XYf`l a gh`ÄbXY`VYk`Y[hi bX`Yg`k]fX
i bhYfgi Wk`hž`cV`XYf`ž b[Y`a` Ò[`]Wk`Yfk`Y]gY`U``Y]b`k`Uf`

6YXYi hi b[`ZØf`X]Y`G]Wk`Yf\Y]h`]a
GhfU» Ybj Yf_Y`f

8]YgYf`hfU[]gWY`J cfZU``]gh`Y]b`U`Ufa]YfYbXYg`NY]WYb`Z0f`X]Y
; YZU`fYbž`X]Y`]b`gh`AXh]gWYb` ; YV]YhYb`Z0f` : i » [`Ab[Yfž
]bgVYgcbXYfY`Z0f`?]bXYfž`VYghY`Yb``K `A`fYbX`X]Y`9fa]hhi b[Yb
XYf`Dc`nY]`VYn0[`]W`XYg`l bZU``g`k Y]hYf`]b`Ui ZYbž`]gh`Yg`j cb
YbhgWY]XYbXYf`6YXYi hi b[ž`XUgg`X]Y ; Ya Y]bgWUZh`0VYf`X]Y
F]g]_Yb`VY]a` , VYfei YfYb`j cb`GhfU» Yb`gYbg]V]`]g]Yfh`k]fX"
G]WYf`Y]hga U» bU`a Yb`a 0ggYb`j Yfgh`A`_hik YfXYbž`i a` `A`b`]WY
HfU[0X]Yb`]b`XYf`Ni`_i bZhi`ni`j Yf`]bXYfb"

; YgY``gW UZh`]WY`F`YU`_h]cbYb

8]Y`F`YU`_h]cbYb`Ui Z`XYb`l bZU``g]bX`j]Y`Z`A`h][``5bk c`bYf`i bX
: fYi bXY`XYg`_`Y]bYb`C dZYfg`UVYb`]b`gcn]U`Yb`A`YX]Yb`]`fY`HfUi Yf
i bX`9a d0fi b[`0VYf`X]Y`l a`gh`AbXY`VY`_i bXYh``J]Y`Y`ZcfXYfb`Y]bY
VYggYfY`J Yf`_Y`f`g`0VYfk UW`i b[`i bX`a`Y`f`A`U» bU`a`Yb`ni`f
G]WYf`Y]h`j cb`?]bXYfb`]a` `GhfU» Ybj Yf`_Y`f``8Yf`J cfZU```U`h`X]Y
8]g`_i`gg]cb`0VYf`X]Y`J Yf`_Y`f`gg]WYf`Y]h`i bX`XYb
j YfUb`hk c`fhi b[`gj c``Yb`l`a` [Ub[`j cb`5i hcZU`fYfb`]b
K c`b[YV]YhYb`bYi`Yb`hZUW`h"

GW` `i`ggZc` [Yfi b[Yb`i bX`5i Zfi ZY`ni a
< UbXY`b

8]Y`HfU[0X]Yž`X]Y`g]W`]b`? UggY`YfY][bYhYž`gc``hY`U`g`K`YW`fi`Z
X]YbYb``9g`]gh`Yb`hgWY]XYbXž`XUgg`gck c`X]Y`6Y`0fXYb`U`g`Ui`W
X]Y`60f[Yf`U`_h]j` `Ub`@0gi b[Yb`UfVY]hYbž`i a` `X]Y`GhfU» Yb`g]WYfYf
ni`a` UWYb`` ; YgW`k]bX][`_Y]hg`_cb`hfc``Ybž`VYggYfY
6YgW`]XYfi b[Yb`i bX`5i Z`_`A`fi b[ga`U» bU`a`Yb`0VYf`XUg`f]W`h][Y
J Yf`U`hYb`]a` `GhfU» Ybj Yf`_Y`f`_0bbhYb`Yb`hgWY]XYbX`gY]bž`i a` `X]Y
G]WYf`Y]h`i`bgYfYf`?]bXYf`ni` [Yk`A`f`Y]ghYb"

F 0W`_V`]W`_`Ui Z`X]Y`8]g`_i`gg]cb`ni`f
J Yf`_Y`f`gg]WYf`Y]h

6YgcbXYfg`]b`Y]bYf`NY]hž`]b`XYf`J Yf`_Y`f`gi bZ`A``Y`k`Y`hk`Y]h
ni bY`a`Ybž`]gh`Yg`i bYf`A`gg`]W`ž`XUgg`k]f`Ui`g`Y`XYf`HfU[0X]Y
`YfbYb``K `A`fYbX`X]Y`9fa]hhi b[Yb`ni`a` `l bZU``bcW`UbXUi Yfbž

V`Y]Vh`X]Y`<cZbi b[ž`XUgg`X]YgYf`J cfZU``ni`_cb_fYhYb
J YfVYggYfi b[Yb`]a`6YfY]W`XYf`J Yf_Y`fgg]W`Yf`Y]h`ZØ`fhi bX`XUg
6Yk i gghgY]b`ZØf`X]YgY`_f]h]gW`Y`H`Ya Uh]_[YgW`ÅfZh`k]fX"

·`B 5;

8 YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY